

Lat. s c a l a REW 7637.

Types : +håle, +håle, +håle, +håle; — +chåle, -å-, -ô-; — +èskôle, +èskôle, +èskôle...; +èskôle, +èskôle...; +èskôle, +èskôle; +èskôle, +èskôle...; +chicoule..., +chôle..., +èchôle.

◆ 1^o sk^a > š dans la zone propr. w., mais hy, h dans l'aire lg.; š en gaum.; se maintient en pic. Dans la zone pic., le groupe ky + é donne ensuite t'yè, èè (cp. c. 16 CHER, 18 CHIEN).

2^o s s'amuit devant k dans l'o. du Hn : +èkièle...

3^o a tonique libre dans -a l a persiste en principe dans la zone propr. w., et donne e ailleurs. Le ā w. se vélarise volontiers (cp. c. 12 CHAR). Dans les zones pic. et gaum., ainsi que dans le parler champenois de Bagimont (Ne 65), le groupe ie (avec i issu de k palatalisé) change parfois d'accent : i_e, ū_e; d'où i, ū.

4^o -l final > -y dans une partie de la zone *eskièle.

La carte met surtout en relief le type très répandu +chôle et l'aire liég. en h-, hy-. Elle détache aussi le type intermédiaire +èskôle¹. Le tableau ci-dessous concerne env. 430 points.

◆ ALF 480. BRUN., *Enq.* 520; *Et.*, p. 236, 397. GRIGN., § 2, 71. FELLER, § 11, 82. REM., H, p. 126, 294-301, 315-7; *Anc. w.*, p. 43, § 6, et 72, § 33.

= I. a. +håle : hāl D 63; W '32, '62; H 8-27, '28; L 61, '75, 85, 87; Ve 31, 34 (hāl Solwaster), 37-42, '43, 44, '46; My 1, 2; Ma '28 || b. +håle, -ò- : hāl, hāl D '16, '33, 34, 64; W 1, '8, 10, 13-30, 35, '36, '39, '42, '45, '48, '56, '60, 63, 66, '73; H 1, 2, 37, 38, '39, '42, '45, 46-53, 68, '74; L 4, 35, 45, 106, 113, 116; Ve 35; Ma 2-19, 24 | hōl W '25, '72; H 67, 69; L 1, 2, 7, 14, 29, 39, '50, '71, 94, '103, 114; Ve 1, '15, 24, 26, 32. || c. +hôle : hōl Ve 8 | hōl L 19, '32, 43, 66, 101; Ve 6.

II. +hyåle... : xāl, hğāl Ve 47; My 3, 4, 6; Ma 20, '21; B 2, '3, 4-7, '8, 9 (Langlire) | hyāl Ma 29.

= III. a. +chåle : šāl Ve 47; Ma 40, 51, 53; B 1, 9 (v. II), '10, 11, '14, 15, 16, '17, '19, '20, 21-24, '25, '26, 27-30, '31, 33, 35;

Ne '18, '27, '28, '50. || b. +chåle, -ò- : šāl, šāl Ni 19, 20; Na '102, '103, '121; D '30; W '2, 3; Ma '22, '34, 42, '50; B 12 | šōl W '43, 59; Ma '32.

IV. a. +chôle : šōl Ch 72; Ni 2, '5, 6, '9, '14, 17, 26, 28, 45, '62, '66, 80, 85, 93, '97, 98; Na 1-19, '20, 22-30, '35, 44-59, '64, 69-84, '92, '96, 99, 101, 107-116, '118, '120, 127-130, '134, 135; Ph 6, '13, 15, 16, '21, '28, 33, 37, '40, 42, '43, 45-69, '70, 79-86; Ar 1, 2; D '5, 7, '9, 15, 25, 36, 38, 40 (-ō-), '45, 46, '62, 68, '71, 72, 73, '74, 81, 84, '85, '91, 94, 96, '99, 101, '103, '109, 110-123, '129, 132, 136; H '35; Ma 1, 35, 36, '37, '38, 39 (-ō-), 43, 46, '48; Ne '7, '8, 9, '10, 11-16, '17, '19, 20, '21, '22, '23, 24, 26, 31-44, 51, 57, 69. || b. chōfe : šōf Ne 4, '5.

= V. +(è)scôle² : skōl Ch 33, 61; Ni '25, '32 (ou èskōl) | èskōl Th 35; Ni 61 | -ōl Ni 112 | -ōl Ni 107 | èskōl Ni '10 | è- Ni 11.

= VI. a. +èskièle, +èstièle, +èstchèle, +èskèle² : èskiyèl A '25; Mo 17, 20, 42; S 10, 13 | -yel Mo 41 | -ièl Ni '53 | -yèl A 37 | èstyèl Th 25, 43, 53, 54, '55, '61, 62, '63, 64, '67, 72, 73 | èš- Th 82 | èšèl Th '52 | èskèl S '16 | -el Th '34. || b. +èskî,le² : èskî, Ni 54 | -i, A 2 (ou è-) | èskî, Ni '32 (ou skōl), || c. +èskîle, +is-² : èskîl S 6; Ni 33, 39, 90 | èskîl A 7 | èskîl Ni '105; Ch 28, '36, 43, 61.

VII. a. +èskîye, +(è)skîye² : èskîyèl Ni '71, 72 | èstyèy Th 46 | èskîyèl Mo 44, '57, 58; S 1, 19-31; Ch 27; Th 5, 14, '19, 29 | -ey Mo 9, 23; Ch '6; Th '2 | -èy S 36 | -èy S 37; Th '21 | -éy Ni 38 | èskîyèl Mo 79 | skîyèl Ch 16 | -éy Ch 26. || b. +(è)skîye² : èskîyèl Ch 4, 63, '64; Th '32, '47; Ni 1, 36, '74 | skîyèl Th 24.

= VIII. +èkièle, +ètièle, +ètchèle, +èkèle : èkyèl A '20; Mo 1 | -ièl A 28 || ètyèl A 1, 50, '52, 60 | é- No 1, 2, '5 | e- To 1, 39 | ètyèl To 99 | è- A 44 | ètyèl To '44, '51, '72, '82, '91; A '39, '40, 48 | -ièl To 48 | -èl To 43 | -èl A '18 | èç-èl To 78 | èçyèl To 58, '71 | èt'yèl To 6 | -èl To 24 | -èl To 28 | èçèl A '10 | èt'yèl To 2 | ètyèl To '50 || èçèl To 13, 37; Mo 37, 64; | -èl To 73 | -èl A 12 | èçèl To 7, 27; No 3 || èkèl To 94; No '4.